

REVUE MUNICIPALE

VIVRE À PIERREFONDS ROXBORO

AOÛT 2013 ■ VOL. 8, N°3

À
CONSERVER
JUSQU'AU
9 OCTOBRE
2013



Pierrefonds
Roxboro

Montréal

VIVRE À PIERREFONDS-ROXBORO

ASSEMBLÉES DU CONSEIL D'ARRONDISSEMENT

Salle du conseil

Mairie d'arrondissement
13665, boulevard de Pierrefonds
Pierrefonds

SEPTEMBRE

Le mardi 3 septembre, à 19 h

OCTOBRE

Le mardi 1^{er} octobre, à 19 h

Pour faciliter la période de questions lors des assemblées du conseil d'arrondissement, les gens qui souhaitent s'adresser aux membres du conseil sont priés de s'inscrire auprès du secrétaire d'arrondissement avant la réunion. Le secrétaire d'arrondissement est présent à la salle du conseil à 18 h 45 pour noter vos nom et adresse, et la nature de votre question. Lors de la période de questions, vous serez invité à vous avancer afin d'adresser votre question aux membres du conseil.

Note

L'utilisation d'appareils photographiques, cinématographiques ou enregistreurs et d'autres appareils du même genre, à l'exception de ceux utilisés par le secrétaire, est interdite sans l'autorisation du maire (Règlement CA29 0046).

Pour connaître les dates des séances du **Comité consultatif d'urbanisme (CCU)**, consultez les tableaux électroniques et le site Internet de l'arrondissement.

ASSEMBLÉES DU CONSEIL MUNICIPAL

Hôtel de ville de Montréal

275, rue Notre-Dame Est
Les lundis 26 août et 23 septembre, à 14 h

La période de questions réservée aux citoyens demeure à 19 h.

PUBLICATION

Ville de Montréal
Division des relations avec les citoyens
et des communications
Pierrefonds-Roxboro

MAIRIE D'ARRONDISSEMENT

13665, boulevard de Pierrefonds
Pierrefonds (Québec) H9A 2Z4

HEURES D'OUVERTURE

Lundi au jeudi : 8 h à 17 h
Vendredi : 8 h à 12 h

Le vendredi, tous les services sont fermés à compter de midi. Ils sont aussi fermés de 12 h à 13 h du lundi au jeudi à l'exception du Bureau du citoyen qui demeure ouvert durant l'heure du lunch.

TÉLÉPHONE

Un numéro de téléphone simple à retenir :



**POUR LA SÉCURITÉ PUBLIQUE,
COMPOSEZ LE 514 630-6300.**

Pour les activités de loisirs et culturelles, composez les numéros publiés dans les pages suivantes.

TÉLÉCOPIEUR

514 624-1300

COURRIEL, SITE INTERNET ET TWITTER

pierrefonds-roxboro@ville.montreal.qc.ca
ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro
twitter.com/pfds_rox

La revue Vivre à Pierrefonds-Roxboro est publiée quatre fois par année. L'usage des termes génériques masculins est fait dans le seul but d'alléger le texte et ne comporte aucune discrimination.



La revue est imprimée sur du papier contenant 10 % de fibres recyclées post-consommation.

AVIS IMPORTANT

**Les édifices municipaux
seront fermés
le lundi 2 septembre
pour la Fête du Travail
et le lundi 14 octobre
pour l'Action de grâces.**

IMPRESSION

Imprimerie Norecob inc.

GRAPHISME

Fig. communication graphique

DÉPÔT LÉGAL

Bibliothèque et Archives nationales du Québec
Bibliothèque et Archives Canada

TIRAGE

24 600 exemplaires

Sac de distribution Publi-sac biodégradable*
* Source : Publi-sac Ouest de Montréal

publisac.ca

PHOTOS DE LA COUVERTURE

La fusion culture-sport reflète la richesse du contenu en termes d'activités culturelles et sportives; une programmation diversifiée qui répond au goût des amateurs de sport et de culture.

Haut de page : le groupe de jazz Musica Nuda

Bas de page : activité de conditionnement physique dans un circuit d'entraînement en plein air

MESSAGE À TOUS



Monique Worth
Maire d'arrondissement

MESSAGE DU MAIRE D'ARRONDISSEMENT

LA BEAUTÉ DE PIERREFONDS-ROXBORO

Notre arrondissement s'épanouit et évolue très rapidement. Il comporte de nombreuses responsabilités, mais celles qui me tiennent particulièrement à cœur sont reliées aux besoins des familles, dynamisme de notre arrondissement, des aînées, porteurs de notre histoire, et à la réussite de nos jeunes, les bâtisseurs de demain.

Depuis plusieurs années, je participe à divers événements communautaires, corporatifs et institutionnels. Je remarque combien la participation de nos jeunes aux activités d'organismes à but non lucratif de notre arrondissement est grandissante. Ils prennent part à la vie de quartier, ils s'impliquent de plus en plus, et nombreux parmi eux élaborent maintenant leurs propres projets. Ils forgent en quelque sorte leur avenir.

C'est au sein des familles avec des réalités et des besoins qui leurs sont propres que notre jeunesse évolue. Le travail accompli par les organismes communautaires et leurs

bénévoles porte ses fruits. Ces organismes en plus d'offrir des activités éducatives, récréatives et culturelles portent aussi des mandats de prévention sur des questions sociales. Ils contribuent à créer un esprit communautaire dans notre arrondissement.

Si certains organismes créent des réseaux d'entraide pour briser l'isolement ou offrir du soutien aux familles monoparentales, d'autres aident à faire connaître et utiliser les services d'entraide pour les familles, ou encore apportent un soutien scolaire à partir de la toute petite enfance jusqu'à l'aide aux devoirs. Enfin, une multitude de services et d'activités divertissantes tant pour les enfants que pour les parents sont organisés. Une panoplie de services encadrés par des organismes reconnus orchestrés par des gens de cœur avec des équipes de bénévoles, des gens de chez nous.

Et puis, et encore, et toujours présents, il y a nos aînés, des citoyens clés pour la vitalité de

notre arrondissement. Des citoyens généreux qui ont des histoires à raconter, de l'expérience de vie et un patrimoine à partager. Des gens de cœur inspirants qui jouent un rôle essentiel à la vie quotidienne de notre communauté.

L'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro peut compter sur des atouts précieux : des citoyens de bonne volonté de tous âges et des groupes d'entraide issus de divers organismes qui rendent de valeureux services au bénéfice de la collectivité. Notre objectif qui est d'encourager les familles à vivre dans notre arrondissement ne pourrait pas être atteint sans la générosité des citoyens de Pierrefonds-Roxboro.

On parle souvent de la beauté de notre territoire qui borde la rivière des Prairies, moi je vous parle de la beauté du cœur des gens de chez nous qui font en sorte que l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro est vivant. Un endroit où il fait bon vivre... et partager!

Monique Worth



Catherine Clément-Talbot
Conseillère d'arrondissement

MESSAGE À TOUS

MESSAGE DE LA CONSEILLÈRE D'ARRONDISSEMENT - DISTRICT DU CAP-SAINT-JACQUES

LA GESTION INTÉGRÉE DES EAUX PLUVIALES DANS NOTRE ARRONDISSEMENT

À l'arrondissement, la construction, dans sa plus grande partie, remonte environ aux cinquante dernières années. Au cours des années 1960, on construisait des routes plus larges et on érigeait des résidences sur des terrains plus grands. Par ailleurs, les maisons étaient plus petites, n'atteignant pas la même superficie au sol que celle qui est maintenant exigée pour obtenir un permis de construction.

Certains constructeurs ont bâti des résidences avec fossé devant la propriété, rendant la tonte de la pelouse plus difficile. D'autres ont opté pour les trottoirs ou les bordures sans fossé. À ce jour, grâce à de nouvelles techniques, on peut créer des fossés différents, munis de terreau et de végétation qui ont pour effet de retenir, ralentir et filtrer les eaux de ruissellement à l'échelle locale.

Ces mesures sont d'autant plus nécessaires car nous savons maintenant que les eaux pluviales deviennent une source de pollution lorsqu'évacuées trop rapidement dans les systèmes de drainage souterrains. Aussi, de plus en plus le développement devra se faire avec un plus faible impact sur l'environnement en adoptant des nouvelles pratiques plus écologiques intégrant une meilleure gestion des eaux pluviales aux nouveaux projets. Les jardins de pluie, les fossés végétalisés, les noues, les toits verts

et les revêtements perméables font partie de ces approches novatrices. L'arrondissement va dans ce sens en intégrant dans un de ses futurs projets des infrastructures plus vertes. Ces dernières permettront de mieux gérer les ruissellements en captant les précipitations à la source avant qu'elles n'atteignent le réseau d'égout pluvial grâce à un système de noues et de bassins de rétention.

Notre arrondissement prévoit augmenter d'un quart le nombre de ses résidences. L'implication des décideurs, des aménagistes, des développeurs et des résidents qui souhaitent adopter une nouvelle approche de gestion des eaux pluviales devient, de ce fait, primordiale. À nous de profiter de cette occasion pour faire partie de la solution au problème, et ce, même dans les cas où nos infrastructures sont à refaire. Ce choix est dans l'intérêt de tous.

Bon automne à tous !

MESSAGE DU CONSEILLER D'ARRONDISSEMENT - DISTRICT DU BOIS-DE-LIESSE



Dimitrios (Jim) Beis
Conseiller d'arrondissement

MESSAGE À MES CONCILOYENS

J'espère que vous avez bien profité de l'été et des multiples activités que l'on retrouve dans notre communauté.

En effet, les différents programmes et services offerts dans notre arrondissement sont mis en place afin de favoriser les rencontres avec vos voisins, permettant aussi de faire plus ample connaissance avec vos élus et discuter dans un climat décontracté et convivial. Car c'est par le biais de ces initiatives et projets communautaires que nous pouvons évoluer en tant que société.

Grâce à la participation et à l'implication de dévoués citoyens, employés et bénévoles, tous ces événements ont été couronnés de succès.

Nos efforts déployés dans le but constant d'améliorer le transport durable ont porté fruit. Certaines initiatives, telles les places de stationnement allouées aux utilisateurs du transport collectif, l'instauration d'un réseau de covoiturage et de voies réservées sur les artères majeures, ont été mises en place. Des rencontres de travail avec les dirigeants de l'Agence métropolitaine de transport (AMT) et des consultations avec les citoyens, ont été organisées afin de tenter de résoudre les problèmes de stationnement des usagers du train de banlieue, faisant en sorte que le dossier progresse et que les résidents aient voix au chapitre.

Parmi les autres importants projets en cours de réalisation, mentionnons la construction du nouveau chalet et de la piscine au parc Grier, une rencontre avec les citoyens et les efforts pour assurer la préservation du Bois de Roxboro, l'aménagement du parc Héritage-sur-le-lac, les travaux d'agrandissement et de modernisation de la bibliothèque de Pierrefonds, l'octroi de ressources matérielles et de subventions à nos associations sportives, culturelles et communautaires, impliquant à la fois, la participation des élus, des employés et même des citoyens à plusieurs occasions. Mes collègues membres du conseil d'arrondissement et moi-même avons l'opportunité de façonner la vie future de notre arrondissement.

En effet, notre rôle d'élu au sein de l'arrondissement touche à la fois au transport, à la construction et à l'entretien des rues, à la collecte des rebuts, de la neige, aux différents programmes (sportifs, culturels et communautaires) de même qu'à la réglementation et à l'urbanisme. D'autre part, je considère que nous avons un rôle de représentation, d'imputabilité et de gouvernance, tout en assurant le respect des lois et de l'éthique.

À tous, je souhaite une magnifique saison automnale !

CENTENAIRE DE ROXBORO

Roxboro célébrera son centième anniversaire l'an prochain et un groupe de bénévoles a été formé pour préparer les activités qui s'imposent. Évidemment, la participation du public sera sollicitée afin que cet important événement soit un succès.

Plus de renseignements dans les prochains numéros du Vivre à Pierrefonds-Roxboro.

PROGRAMMATION CULTURELLE

LES JOURNÉES DE LA CULTURE



Musica Nuda

Vendredi 27 septembre, à 19 h 30
Centre communautaire de l'Est

musicanuda.com

Gratuit - Laissez-passer requis
(disponibles à compter du 17 septembre)



Photo : Hélène Maude

Ombres folles : Les Routes ignorées

(5 ans et plus)

Théâtre d'ombres, marionnettes et livres animés

Samedi 28 septembre, à 13 h
Centre communautaire de l'Est

ombresfolles.ca

Gratuit - Laissez-passer requis
(disponibles à compter du 17 septembre)

Ombres folles : Atelier de marionnettes

(4 ans et plus)

Samedi 28 septembre, à 14 h 15
Centre communautaire de l'Est

ombresfolles.ca

Gratuit - Laissez-passer requis
(disponibles à compter du 17 septembre)

LES VENDREDIS POPCORN



Fuchsia, la mini sorcière

(5 ans et plus)

Festival international du film pour enfants
de Montréal

Vendredi 1^{er} novembre, à 19 h
Centre communautaire de l'Est

fifem.com

Gratuit - Laissez-passer requis
(disponibles à compter du 22 octobre)



L'Hiver de Léon L'Automne de Pougne

(5 ans et plus)

Vendredi 22 novembre, à 19 h
Centre communautaire de l'Est

Cinéma de l'ONF : onf.ca

Gratuit - Laissez-passer requis
(disponibles à compter du 22 octobre)



Arthur Christmas

(5 ans et plus, en anglais)

Vendredi 6 décembre, à 19 h
Centre communautaire de l'Est

arthurchristmas.com

Gratuit - Laissez-passer requis
(disponibles à compter du 26 novembre)

CINÉMA



Photo : Yannick Létourneau

Les États-Unis d'Afrique

Vendredi 25 octobre, à 19 h 30
Centre communautaire de l'Est

Cinéma de l'ONF : onf.ca

Gratuit - Laissez-passer requis
(disponibles à compter du 15 octobre)



PROGRAMMATION CULTURELLE

MUSIQUE



Color Violeta : Tournée Gracias

Vendredi 20 septembre, à 19 h 30
Centre communautaire de l'Est

colorvioleta.ca

Cet événement a reçu le soutien financier du
Conseil des arts de Montréal.

Régulier : 13 \$ • Abonnement : 11,05 \$
Aîné-étudiant : 11 \$ • Abonnement : 9,35 \$

Photo : Dominic Lessard



Quetango Quartet

Vendredi 4 octobre, à 19 h 30
Centre communautaire de l'Est
quetangoquartet.bandcamp.com

Présenté dans le cadre des Rencontres
culturelles Québec – Montréal.

Régulier : 13 \$ • Abonnement : 11,05 \$
Aîné-étudiant : 11 \$ • Abonnement : 9,35 \$



Kind of Blue : Un hommage à Miles Davis

Vendredi 18 octobre, à 19 h 30
Centre communautaire de l'Est

dlpjazz.ca

Régulier : 13 \$ • Abonnement : 11,05 \$
Aîné-étudiant : 11 \$ • Abonnement : 9,35 \$



Photo : Roger Proutix

L'Orchestre de chambre I Musici de Montréal

(répétition publique)

Dimanche 3 novembre, à 14 h
Centre communautaire de l'Est

imusici.com

Gratuit - Laissez-passer requis
(disponibles à compter du 22 octobre)



Ray Bonneville

Vendredi 15 novembre, à 19 h 30
Centre culturel de Pierrefonds

raybonneville.com

Régulier : 13 \$ • Abonnement : 11,05 \$
Aîné-étudiant : 11 \$ • Abonnement : 9,35 \$



Photo : Julien Faugère

Marie-Josée Lord : Bouillon

Dimanche 8 décembre, à 14 h
Collège Beaubois

mariejoseelord.com

Régulier : 13 \$ • Abonnement : 11,05 \$
Aîné-étudiant : 11 \$ • Abonnement : 9,35 \$



Photo : Linsay Lozon

Orchestre Métropolitain : Le concerto sous toutes ses formes

Vendredi 20 décembre, à 20 h
Église Marie-Reine-de-la-Paix

orchestremetropolitain.com

Cet événement a reçu le soutien financier du
Conseil des arts de Montréal.

Régulier : 16 \$ • Abonnement : 13,60 \$
Aîné-étudiant : 13 \$ • Abonnement : 11,05 \$



Buzz Cuivres : Préludes et Rhapsodies

Vendredi 7 février, à 19 h 30
Centre culturel de Pierrefonds

buzzcuivres.com

Cet événement a reçu le soutien financier du Conseil des arts de Montréal.

Régulier : 13 \$ • Abonnement : 11,05 \$
Aîné-étudiant : 11 \$ • Abonnement : 9,35 \$

Les Voix Humaines et Suzie Leblanc : Summertime

Dimanche 23 février, à 15 h
Centre culturel de Pierrefonds

lesvoixhumaines.org

Régulier : 13 \$ • Abonnement : 11,05 \$
Aîné-étudiant : 11 \$ • Abonnement : 9,35 \$



Skarazula

Vendredi 28 février, à 19 h 30
Centre communautaire de l'Est

skarazula.com

Régulier : 13 \$ • Abonnement : 11,05 \$
Aîné-étudiant : 11 \$ • Abonnement : 9,35 \$



Photo : L. Cory

Adam Karch

Vendredi 21 mars, à 19 h 30
Centre culturel de Pierrefonds

bros.ca

Régulier : 13 \$ • Abonnement : 11,05 \$
Aîné-étudiant : 11 \$ • Abonnement : 9,35 \$



Photo : Dario Acosta

Orchestre Métropolitain : Couleurs symphoniques

Dimanche 9 mars, à 14 h
Église Marie-Reine-de-la-Paix

orchestremetropolitain.com

Cet événement a reçu le soutien financier du Conseil des arts de Montréal.

Régulier : 16 \$ • Abonnement : 13,60 \$
Aîné-étudiant : 13 \$ • Abonnement : 11,05 \$



Laila Biali

Vendredi 28 mars, à 19 h 30
Centre culturel de Pierrefonds

lailabiali.com

Régulier : 13 \$ • Abonnement : 11,05 \$
Aîné-étudiant : 11 \$ • Abonnement : 9,35 \$

PROGRAMMATION CULTURELLE

ENFANTS ET FAMILLES

ARTS VISUELS

Photo : Annick Gauthier



Duo Fortin-Poirier

Dimanche 13 avril, à 14 h
Centre culturel de Pierrefonds

duofortinpoirier.com

Présenté dans le cadre des Entrées en scène Loto-Québec.

Régulier : 13 \$ • Abonnement : 11,05 \$
Aîné-étudiant : 11 \$ • Abonnement : 9,35 \$

Photo : Léon Cniwesch



Théâtre de l'œil : Sur 3 pattes

(5 ans et plus)

Vendredi 31 janvier, à 19 h
Centre communautaire de l'Est

theatredeloil.qc.ca

Régulier : 4 \$
Abonnement : 3,40 \$

Photo : Paul Labonne



Signé Sollogoub : Le design dans sa diversité

Du samedi 24 août au
dimanche 6 octobre
Centre culturel de Pierrefonds

chateaudufresne.com

Cet événement a reçu le soutien financier du
Conseil des arts de Montréal.

Photo : Benjamin Wong

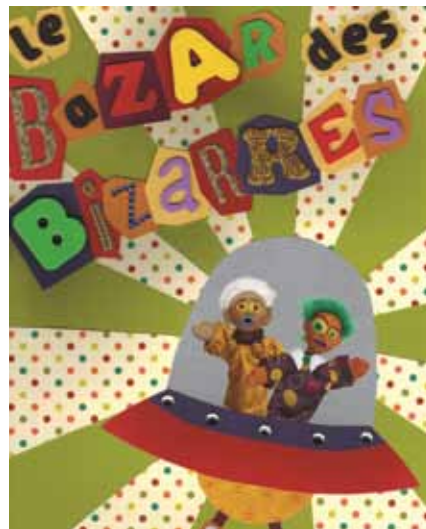


Denis Chang : Héritier de Django Reinhardt

Vendredi 25 avril, à 19 h 30
Centre culturel de Pierrefonds

stationbleue.com

Régulier : 13 \$ • Abonnement : 11,05 \$
Aîné-étudiant : 11 \$ • Abonnement : 9,35 \$



Panadream Theatre : Bizarre Bazaar

(en anglais, pour les 2 à 8 ans)

Vendredi 11 avril, à 19 h
Centre communautaire de l'Est

panadreamtheatre.com

Régulier : 4 \$
Abonnement : 3,40 \$



Gare aux gorilles

Du vendredi 11 octobre 2013 au
vendredi 24 janvier 2014
Centre culturel de Pierrefonds

rcaa.q.org

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

ABONNEMENTS

- La période d'abonnements aura lieu jusqu'au 30 septembre 2013.
- 15 % de réduction à l'achat de cinq spectacles différents par personne, incluant les spectacles jeune public.
- À l'achat de deux (2) abonnements, obtenez gratuitement une paire de billets pour un spectacle de votre choix.

BILLETS À LA CARTE

Les billets « à la carte » sont déjà en vente à la mairie d'arrondissement.

Possibilité de se procurer des billets individuels, si disponibles, à la salle de spectacle 45 minutes avant la représentation.

SPECTACLES GRATUITS

Limite de deux (2) laissez-passer par personne, par activité (à l'exception des spectacles jeune public – quatre (4) laissez-passer). **Disponibles en personne seulement à la date indiquée.** Billets valides jusqu'à 10 minutes avant l'heure indiquée.

Note : tous les laissez-passer, indépendamment du lieu de diffusion, sont maintenant disponibles à la bibliothèque de Pierrefonds.

Coordonnées et horaire de la bibliothèque de Pierrefonds

13555, boul. de Pierrefonds
☎ 514 620-4181, poste 2203

Lundi au jeudi : 10 h à 21 h
Vendredi : 10 h à 18 h
Samedi et dimanche : 10 h à 17 h

Obtenez la nouvelle carte **ACCÈS MONTRÉAL** au Bureau du citoyen de la mairie d'arrondissement ou à la bibliothèque de Pierrefonds et profitez d'offres spéciales et de rabais offerts par plus de 100 partenaires.

Coût : 8 \$ par année

Renseignements :
ville.montreal.qc.ca/carteaccesmtl

BILLETTERIE

En personne
BUREAU DU CITOYEN
13665, boul. de Pierrefonds
Lundi au jeudi : 8 h à 17 h
Vendredi : 8 h à 12 h

Par téléphone (VISA, MasterCard)

BUREAU DU CITOYEN
(aucun frais de service) : 311*
RÉSEAU ADMISSION (frais de service) :
1 855 790-1245

* Pour un service téléphonique rapide, il faudra prononcer clairement le nom de votre arrondissement, lorsque demandé par la réponse automatisée du 311. Les appels du 311 sont répartis sur tout le territoire de la Ville de Montréal et seuls les agents de communication sociale de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro sont habilités à vendre des billets de spectacles pour Pierrefonds-Roxboro. Il faut absolument répondre **CLAIREMENT** Pierrefonds ou Roxboro lorsque demandé par le service d'appels du 311.

CARTE ACCÈS MONTRÉAL

Sur présentation de la carte Accès Montréal (achat en personne seulement), obtenez un rabais de 10 % sur le prix des billets **tarif régulier (excluant les abonnements et les tarifs aînés/étudiants).**

ACCESSIBILITÉ UNIVERSELLE



RENSEIGNEMENTS



NOTES

La programmation et la tarification sont éditées sous réserve de modifications éventuelles.

Étudiants : 20 ans et moins
Aînés : 65 ans et plus

ADRESSES

Centre communautaire de l'Est
9665, boulevard Gouin Ouest

Centre culturel de Pierrefonds
13850, boulevard Gouin Ouest

Collège Beaubois
4901, rue du Collège-Beaubois

École secondaire Pierrefonds
13800, boulevard de Pierrefonds

Église Marie-Reine-de-la-Paix
11075, boulevard Gouin Ouest

MERCI À TOUS NOS PARTENAIRES

CONSEIL DES ARTS
DE MONTRÉAL



Montréal



ORCHESTRE
METROPOLITAIN
YANNICK NEZET-SEGUIN

Desjardins



LES ENTRÉES
EN SCÈNE
LOTO-QUÉBEC

LOISIRS SPORTIFS, RÉCRÉATIFS ET DE PLEIN AIR



Photo : Club d'athlétisme de l'Ouest-de-l'Île



Photo : Club de baseball Pierrefonds



Photo : Escadron 803

ACTIVITÉS PHYSIQUES ET SPORTIVES

Vous désirez pratiquer un sport cet automne, communiquez avec la personne-ressource de la discipline qui vous intéresse.

ATHLÉTISME

Club d'athlétisme de l'Ouest-de-l'Île
(5 ans et plus, hommes et femmes)
514 685-9501 ou 514 620-7043
paul_witc@sympatico.ca
alexrossi6@hotmail.com
westislandtrack.com

BADMINTON

Club de badminton Pierrefonds
(8 ans et plus, hommes et femmes)
Diane Sofi Bourgoing
514 684-4054
freewebs.com/badpierrefonds

Club de badminton West Island

PGM1 : 6 ans et plus, hommes et femmes
(débutant - élite)
PGM2 : 8 ans et plus, entraînement
élite Lac St-Louis
David Pealow
514 626-1334
badmintonwibc.com

BASEBALL

Club de baseball Pierrefonds
(5 ans et plus, garçons et filles)
514 620-2255
baseballpierrefonds.com

BASKETBALL

Association de basketball Brookwood
de Pierrefonds
(6 à 18 ans, garçons et filles)
Une séance d'inscription aura lieu le samedi
7 septembre de 9 h à 13 h, à l'école secondaire
Riverdale pour les filles et les garçons nés
entre 1996 et 2007.
John Hanley
514 684-5885
brookwood@videotron.ca
brookwoodbasketball.org

BOULINGRIN

Club de bowling de Pierrefonds
Tony Robinson
514 620-0942

CADETS DE L'AIR

Escadron 803
(12 à 19 ans, garçons et filles)
Bureau à l'école Riverdale : 514 421-0803
803squadron.com

Escadron 830

(12 à 19 ans, garçons et filles)
Bureau à l'école St-Anthony
514 626-1830
escadron830.com

CARDIO PLEIN AIR AU PARC GRIER ET AU PARC-NATURE DU CAP-SAINT-JACQUES

514 634-1015
westisland2@cardiopleinair.ca

CONDITIONNEMENT PHYSIQUE ET VOLLEYBALL

West Island Physical Fitness
(40 ans et plus, hommes et femmes)
Heiner Theobald
514 620-9259

CRICKET

Centre de cricket de l'Ouest-de-l'Île
514 688-8054
cricketmontreal.ca

FOOTBALL

Ligue de football North Shore
(6 à 17 ans, garçons et filles)
Scott MacDermot
514 500-0376
northshorefootball.com

GUIDES ET SCOUTS

Groupe scout 122^e Marie-Reine-de-la-Paix

(7 à 18 ans, garçons et filles)
Jean Thivierge
514 694-8975

Groupe scout de Roxboro

(6 à 16 ans)
514 684-4772

Guides du Canada

Riverdale District Pierrefonds
(5 ans et plus, filles)
Jacqui Hoitz
514 696-8421
jhoitz@sympatico.ca

GYMNASTIQUE

Club de gymnastique Dynamics Pierrefonds
(4 à 15 ans, garçons et filles)
Catherine Pazzi
514 942-1551
Lisa Mancini
514 755-5472
dynamicsgymnastics.org

LOISIRS SPORTIFS, RÉCRÉATIFS ET DE PLEIN AIR

HOCKEY

Ligue de hockey adulte de Pierrefonds

(35 ans et plus, hommes)

Louis Groulx

514 695-7050

Association de hockey mineur de Pierrefonds

(4 à 20 ans, garçons et filles)

514 620-6440

hockeypfd.com

JUDO

Académie de Judo Seidokwan - groupe de Roxboro

(7 ans et plus, garçons et filles)

Dr. Iver Simonsen

514 697-1350

Gary Hayashi

514 694-0248

KARATÉ

Académie des arts martiaux de l'Ouest-de-l'Île

(4 ans et plus, garçons et filles)

Yogen Mungroosing

514 717-1099

karateyogen@gmail.com

LUTTE OLYMPIQUE

Club de lutte olympique Riverdale

(13 ans et plus, hommes et femmes)

Jay Bradbury

514 683-2438

MENEUSES DE CLAQUES

North Shore Extreme Cheerleading

(4 ans et plus, garçons et filles)

Équipe pour les enfants ayant des

besoins spéciaux

514 683-6111

cheer-nsc@hotmail.com

nscheer.com

PATINAGE ARTISTIQUE

Club de patinage des Deux-Rives

(4 ans et plus, hommes et femmes)

514 626-6350

cpdeuxrives@hotmail.com

cpdeuxrives.com

RINGUETTE

Lynx Ringuette Pierrefonds-DDO-Ile Bizard

(4 ans et plus, femmes)

Journée portes ouvertes : dimanche 25 août,

de 16 h 30 à 17 h 30, au Sportplexe 4 Glaces

Pierrefonds, glace # 2. Apportez vos casques,

patins et gants.

Soirées d'inscription : 22 et 26 août, de 18 h 30 à 20 h 30, au Sportplexe 4 Glaces, à la salle communautaire

Manon Côté

514 626-5467

ringuettepierrefonds.com

SOCCER

Association de soccer Pierrefonds

(4 ans et plus, garçons et filles)

514 696-2505

soccerpierrefonds.com

Association de soccer pour adultes de Pierrefonds

(18 ans et plus, hommes)

514 808-4625

asap-soccer.org

Ligue de soccer féminin de Pierrefonds

(19 ans et plus, femmes)

pwsl.ca

TENNIS

Académie royale de tennis Pierrefonds

(6 ans et plus, hommes et femmes)

David Pealow

514 626-1334

tennisrpta.com

TENNIS MONTRÉAL

(8 ans et plus, hommes et femmes)

514 270-2724

tennismontreal.qc.ca

TENNIS ROXBORO

(hommes et femmes)

514 542-0660

tennisroxboro.ca

TENNIS PROGRESSIF

Farhad Zangana

514 830-3011

VOLLEYBALL

Club de volleyball pour femmes de Pierrefonds

(18 ans et plus, femmes)

Sheryl Quimpo

514 497-5391

info@plvolleyball.com

plvolleyball.com

Association de volleyball pour hommes de Pierrefonds

(18 ans et plus, hommes)

pmva.ca



Photo : Académie des arts martiaux de l'Ouest-de-l'Île



Photo : Sylvie Lebeau



Photo : Martin Viau

LOISIRS SPORTIFS, RÉCRÉATIFS ET DE PLEIN AIR

PROGRAMME DE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

BOOT CAMP

Les lundis et les vendredis, de 19 h à 20 h

CARDIO BLAST

Les mercredis, de 19 h à 20 h

ZUMBA

Les mardis et les jeudis, de 19 h à 20 h

Renseignements

514 796-4619

victor@bodybyvic.ca

Endroit

École secondaire Pierrefonds
13800, boul. de Pierrefonds

Notes

Les cours sont donnés par un spécialiste entièrement autonome. Le rôle de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro se limite à coordonner et à mettre en valeur les activités sportives offertes aux résidents.

CIRCUIT D'ENTRAÎNEMENT INTERGÉNÉRATIONNEL EN PLEIN AIR AU PARC YUILE

Vous pouvez dès maintenant profiter d'un nouveau circuit d'entraînement extérieur au parc Yuile situé à l'ouest du boul. Saint-Charles. Ce circuit se veut intergénérationnel et offre huit stations d'exercices avec fiches explicatives. Retraités, aînés, adolescents, hommes et femmes ainsi que toute la famille pourront profiter de ces nouvelles installations qui vous aideront à améliorer votre forme ou tout simplement de la maintenir, et ce, dans un milieu naturel entouré d'arbres.

Des séances de conditionnement physique seront mises en place dès l'automne prochain avec des instructeurs certifiés.

Renseignements

Julie Guimond

438 889-1015

BADMINTON LIBRE AU COLLÈGE CHARLEMAGNE

Vous cherchez un endroit pour pratiquer le badminton libre... un gymnase est à votre disposition.

Horaire

Lundi au vendredi, de 19 h à 22 h (du début octobre jusqu'à la fin d'avril)

Endroit

Collège charlemagne
5000, rue pilon, Pierrefonds

Coût

2 \$ par personne, par soirée

Notes

Consultez le site Internet de l'arrondissement pour connaître des dates de fermeture. Aucune boisson ou nourriture n'est permise. Aucun groupe organisé ne peut réserver le gymnase.

PATINAGE PUBLIC POUR TOUS

Horaire

Veillez composer le 514 624-1429 ou consulter notre site Internet :
ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro

Endroit

Sportplexe 4 glaces Pierrefonds
14700, boul. de Pierrefonds

Coût

Adulte : 2 \$
Enfant : 1 \$ (enfants âgés de 12 ans et moins)

Notes

Le casque protecteur est obligatoire pour les enfants âgés de 12 ans et moins. Les garderies ne sont pas admises lors des périodes de patin public.

CLUB TOASTMASTERS PIERREFONDS

Aimeriez-vous améliorer l'écoute de l'autre? Aimeriez-vous mieux communiquer avec vos amis, vos co-équipiers ou même votre famille? Joignez-vous à notre club bilingue. C'est l'endroit où vous allez apprendre à être un meilleur communicateur et un leader au travail, à la maison et dans la communauté.

Horaire

Les mardis, de 19 h 30 à 21 h

Endroit

Centre communautaire Marcel Morin
14068, boul. Gouin Ouest

Renseignements

Vita Lewis

514 694-1118

LA SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE ET D'ÉCOLOGIE DE PIERREFONDS

De septembre à mai, la Société offre des conférences chaque deuxième mercredi du mois, à 19 h, au Centre communautaire Marcel Morin. En plus la société organise un encan de plantes le samedi 28 septembre.

Comment passer au potager

Larry Hodgson

11 septembre 2013

Les arbustes ornementaux

Daniel Fortin

9 octobre 2013

Renseignements

514 624-1671

ACTIVITÉS POUR ÂÎNÉS

HOMMAGE AUX ÂÎNÉS

Un après-midi réservé exclusivement aux résidents de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro âgés de 65 ans et plus.

RÉSERVATION OBLIGATOIRE AVANT LE 23 AOÛT AU 514 620-4181, poste 2209

Horaire

Mercredi 28 août, de 12 h 45 à 16 h

Endroit

Centre communautaire Marcel Morin, 14068, boul. Gouin Ouest

Programmation

12 h 45 à 13 h 15 : accueil et rafraîchissements

13 h 15 à 15 h : spectacle

15 h à 16 h : dessert de saison et tirage de prix de présence

PATINAGE PUBLIC POUR ÂÎNÉS

L'activité du patinage public pour aînés est réservée aux personnes âgées de 50 ans et plus.

Horaire

Veillez composer le 514 624-1429 ou consulter notre site Internet : ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro.

Endroit

Sportplex 4 Glaces Pierrefonds
14700, boul. de Pierrefonds

Coût

Gratuit !

leur permettant de se faire de nouveaux amis dans un lieu agréable, paisible et sécuritaire.

Inscriptions

Le mardi 3 et le mercredi 4 septembre, de 10 h à 12 h et de 13 h à 15 h, et le jeudi 5 septembre, de 10 h à 12 h

Horaire

Du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h

Les activités débuteront la semaine du 9 septembre à moins d'avis contraire.

Endroit

Centre communautaire Marcel Morin
14068, boul. Gouin Ouest

Renseignements

514 624-1449

CLUB DE 60+ DE ROXBORO

RÉUNION ANNUELLE

Date

Le mercredi 11 septembre, à 13 h

Endroit

Centre communautaire de l'Est
9665, boul. Gouin Ouest

Renseignements

Mme Anne Kowal : 514 624-5018

CLUB DES ÂÎNÉS SAINTE-SUZANNE



Photo : flickr.com/photos/lulupine

CARTES

Horaire

Les jeudis, de 13 h à 17 h

Endroit

Centre communautaire de l'Est
9665, boul. Gouin Ouest

Renseignements

Mme Pierrette Lefebvre : 514 695-6466

CARREFOUR DES ÂÎNÉS DE PIERREFONDS

Un lieu bilingue de rencontre et de loisirs pour les personnes de 50 ans et plus. Plus de 25 activités divertissantes et d'événements spéciaux, incluant des cours d'informatique, de français, d'anglais et d'espagnol, sont offertes aux membres,

CLUB DE 50 ANS + DE L'OUEST-DE-L'ÎLE

Yoga sur chaise, tennis de table, sacs de sable, des sorties au restaurant et plus encore pour les personnes âgées de 50 ans et plus.

Renseignements

Mme Diane Doonan : 514 937-5351, poste 237

SERVICE D'AIDE À DOMICILE

Un organisme sans but lucratif qui offre aux personnes du 3^e âge de l'arrondissement des services de maintien à domicile (époussetage, lavage de planchers, des salles de bain et des vitres).

Tarif horaire

De 12 \$ à 16 \$

Frais d'adhésion

12 \$ par année

Renseignements

514 624-1448


LOCATION DE SALLES

POUR RÉCEPTIONS DE MARIAGE, ANNIVERSAIRES, CONFÉRENCES, RÉUNIONS, EXPOSITIONS, ETC.

☎ 514 624-1118

locationspierrefonds-roxboro@ville.montreal.qc.ca

Pierrefonds
Roxboro

Montréal 

Métropole AMIE des aînés

ACTIVITÉS DES BIBLIOTHÈQUES

MODALITÉS CONCERNANT LES ACTIVITÉS

ACCÈS AUX ACTIVITÉS

Les activités organisées par les bibliothèques publiques de Pierrefonds et de Roxboro sont offertes à nos membres qu'ils soient résidents de l'arrondissement ou non, ainsi qu'à tous les membres du Réseau des bibliothèques publiques de Montréal. Cependant, s'il y a beaucoup d'inscriptions, la priorité sera accordée aux résidents de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro.

COÛTS DES ACTIVITÉS

Toutes les activités sont gratuites à moins d'avis contraire. Au moment de l'activité, il est obligatoire de présenter sa carte d'abonné.

INSCRIPTION

Pour s'assurer d'une place, l'inscription préalable à l'activité est obligatoire. L'inscription peut se faire par téléphone ou sur place.



bibliomontreal.com

L'abonnement aux bibliothèques est **GRATUIT** pour les résidents de la Ville de Montréal. Profitez de tous les services qui vous sont offerts !

BIBLIOTHÈQUE DE PIERREFONDS

13555, boul. de Pierrefonds
514 620-4181, poste 2203
ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro

Autobus

68 / 201 / 205 / 208 / 209 / 409 / 468 / 470

Horaire

Lundi au jeudi : 10 h à 21 h
Vendredi : 10 h à 18 h
Samedi et dimanche : 10 h à 17 h

Congés – fermée

Fête du Travail : lundi 2 septembre
Action de grâces : lundi 14 octobre

Internet sans-fil

Une connexion Internet sans-fil est offerte gratuitement à tous les abonnés de la bibliothèque.

Le Portillon

Vous êtes incapable de vous déplacer ? Ce service est pour vous ! La bibliothèque de Pierrefonds offre un service de prêt à domicile : Le Portillon. Ainsi, vous recevrez des romans, des documentaires et des livres sonores à votre porte ! Inscrivez-vous au 514 620-4181, poste 2203, c'est gratuit !



SPECTACLE DE CLÔTURE DU CLUB DE LECTURE TD

(pour les 6 à 12 ans, membres du club)

Le spectacle de clôture de l'édition 2013 du Club de lecture TD aura lieu le **mercredi 21 août, à 18 h 45, au Centre culturel de Pierrefonds.**

Les laissez-passer sont disponibles à la bibliothèque de Pierrefonds.

ACTIVITÉS RÉGULIÈRES POUR ADULTES

CLUB DE LECTURE EN ANGLAIS
avec Mary Soderstrom

À tous les mois, lisez un livre suggéré par notre animatrice et partagez vos impressions avec d'autres lecteurs autour d'une bonne tasse de café.

Mardi 3 septembre et lundi 30 septembre, à 19 h 15
Inscription obligatoire

NOUVEAU : UN DEUXIÈME CLUB DE LECTURE EN ANGLAIS
avec Mary Soderstrom

Un deuxième club de lecture en anglais sera offert un lundi par mois à la bibliothèque de Pierrefonds cette année.

Les lundis 9 septembre et 7 octobre, à 19 h 15
Inscription obligatoire



COLLECTE D'ARTICLES SCOLAIRES NEUFS

Durant tout le mois d'août, la bibliothèque de Pierrefonds recueillera tout don d'articles scolaires neufs pour les enfants au primaire : gommes à effacer, crayons, cahiers, feuilles lignées, sacs d'écoles, boîtes à lunch, etc. Les effets recueillis seront redistribués aux élèves dans le besoin de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro.

Parce que tous les petits ont le droit de réussir ! AIDEZ-NOUS !

LES MOTS PARTAGÉS

avec Hélène Denis

Cet atelier s'adresse aux francophones et aux allophones qui maîtrisent bien le français et qui souhaitent améliorer leur connaissance de cette langue. Quinze participants se rencontrent pour discuter d'un livre qui a été lu à la suggestion de l'animatrice. Venez partager votre culture et faire des rencontres intéressantes !

Les mardis 24 septembre et 8 octobre, à 19 h

Inscription obligatoire

CONFÉRENCES ET ATELIERS POUR ADULTES

FORMATION DE BASE AU CATALOGUE DE LA BIBLIOTHÈQUE

Cette session d'une heure s'adresse aux éducatrices en garderie, aux parents d'enfants au primaire ainsi qu'aux parents d'enfants éduqués à domicile. Vous avez besoin d'albums sur un sujet en particulier, votre enfant a besoin d'aide avec ses premières recherches... Inscrivez-vous !

Les sessions auront lieu en septembre.

RENCONTRE D'AUTEUR : PETER DUBÉ

(en anglais)

Venez rencontrer l'auteur des romans « *Hovering World* » et « *At the Bottom of the Sky* ».

Mercredi 25 septembre, à 19 h

Inscription obligatoire

SINGIN' RENDEZ-VOUS : MUSIQUE VOCALE DES ANNÉES 1900-1950

avec le trio vocal Singin'Rendez-vous
(dans le cadre des Journées de la culture)

Spectacle a capella avec accompagnement d'accessoires comme la planche à laver et le mélodica, elles sauront vous ravir ! Avec humour et charme, nos sympathiques chanteuses vous proposent une incursion dans une autre époque avec des anecdotes issues de l'histoire du jazz et du tourisme.

Dimanche 29 septembre, à 13 h 30

Inscription obligatoire

LA PATERNITÉ... MIEUX VAUT EN RIRE

avec Martin Larocque

Le comédien, metteur en scène et conférencier, Martin Larocque nous parlera de sa vision étonnante de la paternité qu'il expose notamment dans le magazine *Enfants Québec* et le livre *Papa 24/7*.

Mercredi 2 octobre, à 19 h

Inscription obligatoire

NOUVEAU : ACTIVITÉ SPÉCIALE POUR ADOLESCENTS

INITIATION À LA PHOTOGRAPHIE NUMÉRIQUE

(activité bilingue, pour les 12 à 16 ans)

Venez acquérir des notions de base en photographie numérique telles que le contrôle de l'exposition, la composition des images et les meilleurs trucs pour bien réaliser et partager vos images.

Les dimanches 8, 15 et 22 septembre, de 13 h 30 à 16 h

Inscription obligatoire

ACTIVITÉS RÉGULIÈRES POUR ENFANTS

INVITATION AUX GARDERIES ET AUX CPE DE PIERREFONDS-ROXBORO

Inscrivez votre groupe pour une heure du conte les lundis matins. Notre capacité d'accueil de 20 enfants nous permettra d'accueillir plusieurs groupes simultanément.

Appelez dès le 3 septembre au 514 620-4181, poste 2203.

Inscription obligatoire

MINI-CONTES HEBDOMADAIRES

(pour les enfants de deux ans accompagnés d'un adulte)

Une introduction en groupe aux albums. Chansons, jeux de doigts, feutrine, comptines et marionnettes. Trente minutes de plaisir !

La session d'automne débute la semaine du 14 octobre.

Inscription obligatoire



HEURE DU CONTE HEBDOMADAIRE

(pour les 3 à 5 ans)

Histoires, chansons, comptines et bricolages. Un moment idéal pour découvrir les livres et la bibliothèque. Activité d'une durée de 45 minutes.

La session d'automne débute la semaine du 23 septembre.

Inscription obligatoire

MINI-CONTES DU SAMEDI

(pour les 2 ½ à 3 ans)

Une introduction en groupe aux albums. Chansons, jeux de doigts, feutrine, comptines et marionnettes. Trente minutes de plaisir !

En français : samedi 5 octobre, à 10 h 15

En anglais : samedi 28 septembre, à 10 h 15

Inscription obligatoire

HEURE DU CONTE DU SAMEDI

(pour les 4 à 5 ans)

Une rencontre par mois pour les enfants qui n'assistent pas à l'heure du conte hebdomadaire.

En français : samedi 5 octobre, à 11 h

En anglais : samedi 28 septembre, à 11 h

Inscription obligatoire

CROQUE-HISTOIRE

(pour les 6 à 8 ans)

Une fois par mois, découvrez des histoires captivantes, drôles ou farfelues !

En français : samedi 5 octobre, à 13 h

En anglais : samedi 28 septembre, à 13 h

Inscription obligatoire

ENTRE AMIS

(pour les 9 à 12 ans)

Jeux de société, bricolages, énigmes à résoudre ainsi que des livres à découvrir.

En français : samedi 5 octobre, à 14 h 15

En anglais : samedi 28 septembre, à 14 h 15

Inscription obligatoire

ACTIVITÉS DES BIBLIOTHÈQUES



BIBLIOTHÈQUE DE ROXBORO

110, rue Cartier
514 684-8247
ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro

Autobus
206 / 208 / 209 / 409

Horaires
Lundi au mercredi : 13 h à 21 h
Jeudi : 10 h à 21 h
Vendredi : 10 h à 18 h
Samedi : 10 h à 17 h
Dimanche : 13 h à 17 h

Congés – fermée
Fête du Travail : lundi 2 septembre
Action de grâce : lundi 14 octobre

Internet sans-fil
Une connexion Internet sans-fil est offerte gratuitement à tous les abonnés de la bibliothèque.

Les activités reprendront à la mi-septembre après la fin des travaux de rénovation.

ACTIVITÉS RÉGULIÈRES POUR ADULTES

CLUB DE LECTURE POUR ADULTES EN ANGLAIS

Discussion autour d'un livre choisi par les participants.
Un lundi par mois à partir du 30 septembre, à 13 h 15
Les dates peuvent changer. Les personnes inscrites seront avisées s'il y a des changements.

Inscription obligatoire

CLUB DE LECTURE POUR ADULTES avec Martin Charette

Discussion autour d'un livre choisi par les participants.
Vendredi 11 octobre, à 10 h
Les dates peuvent changer. Les personnes inscrites seront avisées s'il y a des changements.

Inscription obligatoire

CONFÉRENCE POUR ADULTES

LES NOUVEAUTÉS DE LA RENTRÉE
avec **Mélanie Grondin**, éditrice de Montréal
Review of Books
(en anglais)

Mélanie Grondin nous parlera des nouveautés littéraires qui paraîtront en anglais cet automne.

Mercredi 9 octobre, à 19 h
Inscription obligatoire

ACTIVITÉS RÉGULIÈRES POUR ENFANTS

HISTOIRES POUR BÉBÉS
(pour les 0 à 2 ans)

Faites découvrir à votre bébé des livres, des comptines et des rimes.

La session d'automne débute la semaine du 14 octobre.

Inscription obligatoire

MINI-CONTES HEBDOMADAIRES

(pour les enfants de deux ans accompagnés d'un adulte)

Une introduction en groupe aux albums. Chansons, jeux de doigts, feutrine, comptines et marionnettes. Trente minutes de plaisir !

La session d'automne débute la semaine du 14 octobre.

Inscription obligatoire

HEURE DU CONTE HEBDOMADAIRE

(pour les 3 à 5 ans)

Histoires, chansons, comptines et bricolages. Un moment idéal pour découvrir les livres et la bibliothèque. Activité d'une durée de 45 minutes.

La session d'automne débute la semaine du 30 septembre.

Inscription obligatoire

NOUVEAU : JEUX DE SOCIÉTÉ

(activité bilingue pour les 9 à 12 ans)

Viens jouer à plusieurs jeux de société du lundi au mercredi, de 16 h à 18 h sauf les soirs de conférence.

Session d'automne 2013 : du 30 septembre au 11 décembre

Inscription obligatoire

NOUVEAU : CINÉ-BIBLIO

(pour les 9 à 12 ans)

Diffusion d'un film à la saveur du jour

Les jeudis à 16 h, du 3 octobre au 12 décembre

Inscription obligatoire

NOUVEAU : JEUX VIDÉO

(activité bilingue pour les 9 à 12 ans)

Viens jouer à des jeux vidéo sur console Wii ou XBOX 360.

Les vendredis à 16 h, du 4 octobre au 13 décembre

Inscription obligatoire



ACTIVITÉS CULTURELLES

Les spécialistes du Centre culturel de Pierrefonds sont entièrement autonomes. Le rôle de la Division des activités culturelles se limite à coordonner et à mettre en valeur les activités culturelles dans notre arrondissement.

INSCRIPTION GÉNÉRALE AUX ACTIVITÉS CULTURELLES SESSION : AUTOMNE-HIVER

Samedi 24 août 2013, de 9 h à 12 h
Centre culturel de Pierrefonds
13850, boul. Gouin Ouest

COURS D'ART, DE DÉVELOPPEMENT PERSONNEL, DE MUSIQUE ET DE DANSE

COURS D'ART



ACRYLIQUE

16 ans et +
Les lundis, 13 h à 16 h
du 9 sept. au 18 nov. (10 sem.)
au Centre culturel de Pierrefonds
180 \$ (matériel non inclus)

Donna McGee : 514 696-9326
artistscirclewestisland.ca/mcgeed.html

ACRYLIQUE

16 ans et +
Les vendredis, 9 h 30 à 12 h
du 13 sept. au 1^{er} nov. (8 sem.)
au Centre culturel de Pierrefonds
230 \$ (matériel non inclus)

Ginette Levac : 514 624-1559
artglevac.com

ACRYLIQUE/HUILE (donné en anglais)

18 ans et +
Les mardis, 19 h à 22 h
du 17 sept. au 19 nov. (10 sem.)
au Centre culturel de Pierrefonds
290 \$ (matériel non inclus)

Ghulam Mustafa : 514 696-0455

ACTING (donné en anglais)
au Centre communautaire de l'Est

Lois Dellar, ACTRA, CAEA : 514 646-1477
pages.videotron.com/loisd

Kids « Acting for the Camera »

6 à 11 ans
Les mercredis, 18 h à 19 h 30
du 11 sept. au 4 déc. (13 sem.)
275 \$
Spectacle de fin de session

Kids Stage Acting Class

6 à 11 ans
Les mardis, 18 h à 19 h 30
du 10 sept. au 3 déc. (13 sem.)
275 \$
Spectacle de fin de session

Teens and Adults Acting for the Camera

12 ans et +
Les samedis, 12 h à 14 h
du 14 sept. au 7 déc. (13 sem.)
300 \$
Spectacle de fin de session



AQUARELLE

16 ans et +
Les mercredis, 13 h à 16 h
du 11 sept. au 13 nov. (10 sem.)
au Centre culturel de Pierrefonds
180 \$ (matériel non inclus)

Donna McGee : 514 696-9326
artistscirclewestisland.ca/mcgeed.html

AQUARELLE/PASTEL (donné en anglais)

18 ans et +
Les mercredis, 9 h à 12 h
du 18 sept. au 20 nov. (10 sem.)
au Centre culturel de Pierrefonds
290 \$ (matériel non inclus)

Ghulam Mustafa : 514 696-0455



Photo : flickr.com/photos/s3a

CLUB DE PHILATÉLIE

16 ans et +
Le 3^e mercredi du mois, 19 h 30 à 21 h 30
du 18 sept. au 18 juin
au Centre culturel de Pierrefonds
40 \$ + 5 \$ pour la carte de membre

Jean-Paul Alloï : 514 626-7454
jpalloi@vif.com

ACTIVITÉS CULTURELLES



CLUB DE PHOTOGRAPHIE

(étudiant ou adulte)

Les vendredis, 19 h 30 à 22 h
du 13 sept. au 13 déc. (14 sem.)
au Centre communautaire de l'Est
Carte de membre : 50 \$ par session

Joëlle Verreault : 514 652-8121
clubphotopierrefonds.com

DÉCORATION INTÉRIEURE

18 ans et +

(inscription obligatoire, minimum de
8 participants)

Tous les secrets pour un décor réussi :
planification, mélange de styles, couleurs,
revêtements des murs et planchers,
accessoires et éclairage; théorie et pratique)

Les mercredis, 19 h 30 à 21 h
du 25 sept. au 4 déc. (8 sem.)
au Centre culturel de Pierrefonds
295 \$ (matériel inclus)

Céline Benoit : 514 457-4508
celinebenoit.design@videotron.ca



DESSIN

16 ans et +

Les mercredis, 19 h à 22 h
11 sept. au 4 déc. (10 sem.)
au Centre culturel de Pierrefonds
180 \$ (matériel non inclus)

Donna McGee : 514 696-9326
artistscirclewestisland.ca/mcgeed.html

DESSINER AVANT DE PEINDRE ET COULEUR (PASTEL)

16 ans et +

Les jeudis, 9 h 30 à 12 h
du 12 sept. au 31 oct. (8 sem.)
au Centre culturel de Pierrefonds
225 \$ (matériel non inclus)

Ginette Levac : 514 624-1559
artglevac.com



Photo : flickr.com/photos/portrait-painting

PEINTURE À L'HUILE

18 ans et +

(enseignement personnalisé, technique de
base et approfondie, libre choix des sujets)
Les mardis, 13 h 30 à 16 h **ou** les vendredis,
9 h 30 à 12 h **ou** les samedis, 9 h 30 à 12 h
du 24 sept. au 30 nov. (10 sem.)

au Centre culturel de Pierrefonds
225 \$ (matériel non inclus)

Bernard Marsy : 514 630-4316
bernard@marsy.com



THÉÂTRE LA RUÉE VERS L'ART

Professeurs : Catherine Gonthier
et Marc-André Brunet
Spectacle de fin de session : le samedi
7 décembre
du 14 sept. au 7 déc. (12 sem.)
au Chalet Roxboro
130 \$

Catherine Gonthier : 514 625-6381
ruee_vers_lart@hotmail.com

8 à 12 ans

Les samedis, 15 h 15 à 17 h 15

12 à 16 ans

Les samedis, 13 h à 15 h



Photo : flickr.com/photos/staged4more

VALORISATION DE MAISONS

18 ans et +

(inscription obligatoire, minimum de
8 participants)

Mettre votre maison en valeur pour vendre
à meilleur prix.

Les mardis, 19 h 30 à 21 h
du 24 sept. au 3 déc. (11 sem.)
au Centre culturel de Pierrefonds
295 \$ (matériel inclus)

Céline Benoit : 514 457-4508
celinebenoit.design@videotron.ca

COURS DE DÉVELOPPEMENT PERSONNEL

DÉGUSTATION DE VINS

18 ans et +

ISommelier parraine la découverte du monde,
de la culture et de l'histoire par le vin italien.

Les mardis, 19 h 30 à 21 h 30
du 12 nov. au 10 déc. (5 sem.)
au Centre communautaire de l'Est
150 \$ (matériel non inclus)

Nathalie Purchio : 514 638-1379
isommelier.ca

COURS DE MUSIQUE



GUITARE, BASSE

9 ans et +

Les lundis, 17 h à 21 h, **ou** les mardis
ou les mercredis, 15 h à 21 h
du 16 sept. au 2 déc. (11 sem.)

au Centre culturel de Pierrefonds
220 \$ + taxes

Rad Crasto : 514 346-8805 ou 450 452-2552

PIANO

7 à 17 ans

Les lundis **ou** les jeudis, 16 h à 20 h
du 9 sept. au 31 oct. (8 sem.)
au Centre culturel de Pierrefonds
200 \$

Dora Cojocar : 514 685-0487

COURS DE DANSE ET DE DANSE SOCIALE

A-Z DANCE DIET PARTY

18 ans et +

Les lundis, 13 h 30 à 14 h 30
du 9 sept. au 18 nov. (10 sem.)
au Centre communautaire de l'Est
75 \$

Louise Kanemy : 514 237-9034
ballonforme.com

BALLET PIERREFONDS

4 ans et +

Ballet classique et ballet jazz

Professeures : Tara Glover

et Amanda McCulloch

Le jour et l'heure des classes sont à
déterminer. Le coût inclut les frais
d'inscription et la location des costumes
pour le récital de fin d'année. Les cours sont
donnés de septembre à avril.

L'enfant doit être âgé de 4 ans en août.
Les inscriptions tardives seront acceptées
seulement s'il y a des places disponibles.

Les lundis, mercredis et jeudis,
16 h 15 à 18 h 30
Les mardis, 16 h 15 à 20 h 30
au Centre communautaire de l'Ouest

Coût :

30 min : 190 \$ 45 min : 230 \$

60 min : 250 \$ 90 min : 290 \$

Les coûts et la durée peuvent varier selon
l'âge et l'expérience.

514 624-6827

balletpierrefonds@videotron.ca

facebook.com/balletpierrefonds

COURS DE DANSE SOCIALE ET INTERNATIONALE

(donnés par deux professeurs diplômés de
plus de 30 ans d'expérience)

Débutant

16 ans et +

Les lundis **ou** les mardis **ou** les mercredis **ou**
les vendredis, 18 h 30 à 23 h
du 9 sept. au 20 déc.
10 \$ / pers. / 2,5 heures
à l'église Sainte-Suzanne

Aldor ou Andrée Grenier :

1 450 652-9591 ou 514 626-4960
dansegrenier.com

DANSE À CLAQUETTES

du 12 sept. au 12 déc. (14 sem.)
au Centre communautaire de l'Est
183 \$ (location de souliers : 28 \$ pour
la session)

Charles Griffith : 1 450 691-2246 ou
514 796-2246

4 à 7 ans et 8 à 12 ans

Les jeudis, 18 h 30 à 19 h 30

13 à 17 ans et adultes

Les jeudis, 19 h 30 à 20 h 30



Photo : flickr.com/photos/pat_mcdonald

FLAMENCO

18 ans et +

Les vendredis, 18 h 15 à 19 h 15
du 13 sept. au 13 déc. (14 sem.)
au Centre communautaire de l'Est
255 \$

Sarah Murphy : 514 913-0973

sarahmurphy@sympatico.ca

flamencomontrealwestisland.com



HIP HOP

8 à 14 ans

Professeure : Akira Baptiste

Les jeudis, 18 h 30 à 19 h 30

12 sept. au 12 déc. (14 sem.)

au Centre communautaire de l'Est
183 \$

Charles Griffith : 1 450 691-2246 ou
514 796-2246

ADRESSES DES DIVERS ENDROITS OÙ LES COURS SONT DONNÉS

Centre culturel de Pierrefonds

13850, boul. Gouin Ouest

Centre communautaire de l'Est

9665, boul. Gouin Ouest

Centre communautaire de l'Ouest

17760, rue Meloche

Chalet Roxboro

10, 11^e Rue, Roxboro

Église Sainte-Suzanne

9501, boul. Gouin Ouest

Note

À moins d'avis contraire, des frais de 5 \$
sont exigibles pour les non-résidents de la Ville
de Montréal.

RÉGLEMENTATION

JUSTE UN PETIT RAPPEL...

ABRIS TEMPORAIRES D'AUTO EN PRÉVISION DE LA SAISON HIVERNALE

Afin d'aider les citoyens à se conformer à la réglementation sur les abris tempos, l'arrondissement a réduit la distance minimale exigée entre un abri et la bordure de la rue ou de la chaussée. Par conséquent, les normes à respecter seront les suivantes :

- il sera permis d'installer un seul abri d'auto hivernal, un seul abri tambour et un seul abri tunnel par terrain entre le **1^{er} novembre et le 15 avril** (inchangée);
- l'abri devra être placé à plus de **2 m (au lieu des 2,5 m anciennement exigés) de la bordure de la rue ou de la chaussée et à plus de 1 m du trottoir** selon le cas;
- la structure de l'abri devra être recouverte de toile synthétique fibreuse, imperméabilisée et ignifuge de **ton blanc** (inchangée);
- la hauteur maximale d'un abri hivernal devra être de 3 m (inchangée).

Veillez noter que le non respect de la réglementation sur les abris temporaires constitue une infraction par condition non respectée et est passible d'une amende.



Illustration : Éric Massie

Distance minimale entre l'abri et le trottoir



Illustration : Éric Massie

Distance minimale entre l'abri et la bordure de la rue

L'ÉTÊTAGE DES ARBRES, C'EST INTERDIT !

La refonte du règlement de zonage CA29 0040 adoptée en 2010 contient des dispositions visant à protéger les arbres contre des pratiques qui nuisent à leur survie. En effet, le règlement interdit l'élagage sévère de la ramure. Ainsi, l'arrondissement considère dorénavant l'enlèvement de plus de 50% de la ramure comme un abattage illégal passible d'une amende de 500 \$ à laquelle s'ajoute un montant de 100 \$ par arbre abattu.

Cette nouvelle mesure s'applique particulièrement aux trop nombreux cas d'étêtage observés dans l'arrondissement. Rappelons que l'étêtage consiste à rabattre toutes les branches d'un arbre à la même hauteur, souvent près du tronc, dans le but de restreindre la taille d'un arbre jugé trop gros. Cette pratique est reconnue pour être la plus dommageable qui soit puisqu'elle augmente les risques de bris (développement de caries, pourriture) et rend les arbres plus dangereux qu'ils ne l'étaient.

L'étêtage n'est pas une solution pour réduire la taille de vos arbres. D'autres pratiques existent. Confiez donc le travail à un arboriculteur qualifié membre d'une organisation professionnelle comme la Société internationale d'arboriculture du Québec : siaq.org.



LE RAMONAGE DES CHEMINÉES

Le ramonage des cheminées est laissé à l'entière responsabilité des propriétaires qui doivent également en défrayer le coût. Prévenez les incendies en faisant inspecter et nettoyer vos cheminées au moins une fois par année.

Consultez toujours un ramoneur professionnel et, pour votre protection aussi bien que la sienne, n'oubliez pas de vous assurer qu'il détient un certificat de qualification et une police d'assurance.

CHIENS ET CHATS : LE NOUVEAU RÈGLEMENT DE LA VILLE DE MONTRÉAL SUR LE CONTRÔLE DES ANIMAUX EN VIGUEUR SUR LE TERRITOIRE DE L'ARRONDISSEMENT

PERMIS OBLIGATOIRE

Nul ne peut être le gardien d'un chien ou d'un chat à l'intérieur des limites de l'arrondissement sans avoir obtenu un permis conformément aux dispositions du règlement CA29 0068. Ce permis doit être obtenu dans les 15 jours suivant l'acquisition du chien ou du chat ou le jour où le chien ou le chat atteint l'âge de 3 mois, le délai le plus long s'appliquant.

NOMBRE DE CHATS ET DE CHIENS

Le nombre maximum d'animaux permis dans un logement est de quatre (4), tout en limitant le nombre de chiens gardés à un maximum de deux (2). Il est à noter qu'il est possible de garder un maximum de trois (3) chiens sur obtention d'un permis spécial délivré par l'arrondissement.

DURÉE DE VALIDITÉ DU PERMIS

Le permis est délivré sur une base annuelle. Il est valide du 1^{er} janvier au 31 décembre de chaque année. Exceptionnellement cette année et afin de faciliter l'application du nouveau règlement, les propriétaires dont le permis est dû pour être renouvelé le 1^{er} août 2013, recevront un permis valide jusqu'au 31 décembre 2014, et ce, sans avoir à déboursier aucun frais supplémentaire.

PROCÉDURE D'OBTENTION DE DIFFÉRENTS TYPES DE PERMIS

Permis annuel régulier

Les citoyens souhaitant demander ou renouveler un permis régulier doivent poster le formulaire dûment complété accompagné du certificat de stérilisation ou se présenter en personne à la mairie d'arrondissement (voir page 2 pour l'adresse et les heures d'ouverture).

Permis spécial autorisant la garde de trois (3) chiens

Il est possible de demander un permis spécial permettant de garder trois (3) chiens dans un logement à condition que :

1. les chiens soient stérilisés et vaccinés contre la rage;
2. le gardien ne réside pas dans un immeuble de trois (3) logement et plus;
3. la demande de permis ne vise pas un gardien d'un chien dangereux ou qui a été déclaré coupable d'une nuisance en vertu du règlement sur le contrôle des animaux.



IDENTIFICATION DU PROPRIÉTAIRE

Nom : _____

Adresse : _____

Code postal : _____

Téléphone : _____

Personne majeure

Personne mineure

_____ (signature d'un parent ou tuteur)

IDENTIFICATION DU CHIEN OU DU CHAT

Nom : _____

Race : _____

Couleur : _____

Sexe : _____

Provenance : _____

Âge : _____

COÛT DU PERMIS

Chien stérilisé* 25 \$

Chien non stérilisé 50 \$

Chat stérilisé* 20 \$

Chat non stérilisé 40 \$

Permis spécial 50 \$

* Chien ou chat stérilisé : certificat de stérilisation obligatoire (photocopie acceptée) pour toute nouvelle demande

Ci-joint, un chèque (émis à l'ordre de la Ville de Montréal) au montant de : _____

Signature

Date



DÉVELOPPEMENT DURABLE

LUTTE CONTRE LES ÎLOTS DE CHALEUR

L'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro a apporté plusieurs modifications à la réglementation d'urbanisme, plus particulièrement, le règlement de zonage, afin de lutter contre les îlots de chaleur dans le cadre de la réalisation des actions identifiées dans le Plan stratégique de développement durable.

TOITS PÂLES ET TOITS VERTS

Seuls les revêtements suivants sont dorénavant autorisés pour toute nouvelle construction ou rénovation d'une maison ayant une toiture à faible pente :

- un toit vert;
- un matériau de couleur pâle ou recouvert d'un enduit réfléchissant ou d'un ballast de couleur pâle dont l'indice de réflexion solaire est d'au moins 0,66, attesté par les spécifications du fabricant;
- une combinaison des revêtements mentionnés ci-dessus.

STATIONNEMENTS INTÉRIEURS OU SOUTERRAINS

80% des cases de stationnement exigées pour tout nouveau projet de construction de la catégorie « Habitation multifamiliale (H3) » doivent être intérieures ou souterraines.

PROGRAMME DE DISTRIBUTION DE COMPOSTEURS DOMESTIQUES À PRIX RÉDUIT

Encore cette année, l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro a procédé à la distribution d'une centaine de composteurs domestiques à prix réduit. Ainsi, les résidents se sont procuré des machines à terre pour la modique somme de 30 \$. La remise des composteurs a été accompagnée d'une séance d'information et d'initiation au compostage domestique.

Depuis 2005, l'arrondissement a distribué **environ 1125 composteurs domestiques**. Ayant une capacité de compostage de 150 kg/année, c'est 168 tonnes de matières organiques valorisées et détournées des sites d'enfouissement chaque année.



PROGRAMME DE RETRAIT ET DE REMPLACEMENT DES POÊLES ET FOYERS AU BOIS DERNIÈRE CHANCE!

Un feu de foyer, en apparence paisible, romantique et inoffensif, dégage une fumée composée de plus d'une centaine de substances toxiques différentes : particules fines, monoxyde de carbone, composés organiques volatils, hydrocarbures aromatiques polycycliques, oxydes d'azote et de nombreux produits irritants. Certaines de ces substances sont cancérigènes. D'autres, comme les particules fines, qui ont un diamètre inférieur à celui d'un cheveu, peuvent pénétrer profondément dans les poumons et affecter votre santé.

Vous possédez un appareil de chauffage au bois? Saviez-vous qu'une aide financière est disponible afin de moderniser votre installation?

Le programme « Feu vert » offrant un incitatif financier à ceux qui procèdent au retrait ou au remplacement de ces appareils est prolongé jusqu'au 31 décembre 2013 ou jusqu'à épuisement des fonds (selon la première éventualité).

Pour plus de renseignements, composez le 514 871-VERT (8378) ou consultez le site Internet : feuver.org.

Note

L'obtention d'un certificat d'autorisation délivré par l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro est nécessaire avant le début des travaux.



LE COVOITURAGE : OPTEZ POUR UN MOYEN DE TRANSPORT DURABLE!



















Vous êtes passager ou conducteur à la recherche d'un moyen de transport économique, rapide et écologique? La solution est à portée de clic! Joignez le programme de covoiturage de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro et bénéficiez d'une offre de service simple et gratuite en matière de covoiturage en visitant le site Internet : pfds-rox.covoiturage.ca.



CALENDRIER DES COLLECTES

Ordures ménagères, matières recyclables, résidus domestiques dangereux et résidus verts

AOÛT

DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
				1  	2	3
4	5  	6	7	8  	9	10
11	12  	13	14	15  	16	17
18	19  	20	21	22  	23	24
25	26  	27	28	29  	30	31

SEPTEMBRE

DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
1	2  	3	4 	5  	6	7
8	9  	10	11 	12  	13	14
15 	16  	17	18 	19  	20	21
22	23  	24	25 	26  	27	28 
29 	30  					

OCTOBRE

DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
		1	2 	3  	4	5 
6 	7  	8	9 	10  	11	12 
13	14  	15	16 	17  	18	19
20	21  	22	23 	24  	25	26
27	28  	29	30 	31  		

Légende



Collecte des matières recyclables et des ordures ménagères à l'ouest du boulevard Saint-Jean.



Collecte des résidus verts.



Collecte des matières recyclables et des ordures ménagères à l'est du boulevard Saint-Jean.



Collecte des RDD. Pour connaître les heures et les endroits, veuillez consulter la page 24.

COLLECTE DE RÉSIDUS VERTS

CONTENANTS ACCEPTÉS

Seuls les sacs en papier et les contenants rigides réutilisables seront acceptés lors de la collecte des résidus verts.

LES SACS DE PLASTIQUE NE SERONT PLUS RAMASSÉS.

PETITES BRANCHES DE CONIFÈRES

Les petites branches de conifères (cèdre, sapin, pin, épinette, etc.) de moins de 1 m de long et de 5 cm de diamètre en fagot sont maintenant acceptées dans la collecte des résidus verts aux dates indiquées dans le calendrier. En dehors de cette période, ces branches seront admises dans la collecte des ordures ménagères.

Pour les branches de feuillus de toute dimension (érable, frêne, chêne, peuplier, etc.), veuillez consulter la page 24.



NOTES

Matières recyclables

Les dates figurant dans ce tableau s'appliquent aux secteurs résidentiels et aux écoles. Il n'y a pas de collecte de matières recyclables dans les commerces et les industries.

Ordures ménagères

Pour les édifices de 9 logements et plus, les écoles et les commerces, la collecte est effectuée deux fois par semaine, soit les lundis et les jeudis.

Heures

Les contenants doivent être placés en bordure de rue, la veille de la collecte après 20 h ou le matin même avant 7 h.

COLLECTES

UNE NOUVELLE PROCÉDURE POUR LA COLLECTE DE BRANCHES DANS LE CADRE DU PLAN DE LUTTE CONTRE L'AGRILE DU FRÊNE

L'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro a décidé d'adhérer au contrat de collecte de branches de la Ville de Montréal. Par conséquent, le délai pour une collecte de branches passera à 5 jours ouvrables.

PROCÉDURE

Contrairement à ce qui a été annoncé, **LES CITOYENS SOUHAITANT UTILISER CE SERVICE DOIVENT COMPOSER LE 311** et donner leur adresse à l'agent de communications sociales. Les branches doivent être déposées en bordure de la rue, le gros bout vers la rue et le feuillage du côté de la propriété.

BRANCHES ACCEPTÉES

Seules les branches de feuillus d'un maximum de 20 cm de diamètre seront acceptées.

L'entrepreneur ne prend pas en charge les branches laissées par un émondeur professionnel ni les branches de conifères.

**DÉLAI
5 JOURS OUVRABLES**

**DATE LIMITE
SAMEDI 30 NOVEMBRE 2013
INCLUSIVEMENT**

DES SACS DE PAPIER AU LIEU DES SACS DE PLASTIQUE POUR LA COLLECTE DES RÉSIDUS VERTS : LES POURQUOI?

Qualité du compost produit

Malgré toutes les techniques de désensachage, soit au départ et/ou au tamisage du produit fini, la meilleure façon d'éliminer la présence de plastique dans le compost mature est d'interdire la collecte en sacs de plastique.

Lignes directrices pour l'encadrement des activités de compostage du gouvernement du Québec

Un des impacts environnementaux du compostage des matières organiques est le dégagement des odeurs à des niveaux qui peuvent créer des nuisances dans le voisinage.

Les Lignes directrices font référence à quatre catégories d'odeurs allant de « peu odorant » à « hors catégorie ». Les feuilles, par exemple, font partie de la catégorie « peu odorant » tandis que les rognures de gazon ou les résidus de plantes sont considérés « fortement malodorants ». Si ces résidus sont collectés en sacs de plastique, ils sont considérés « hors catégorie » à cause des dégagements d'odeurs lors de l'ouverture des sacs. Ainsi pour éviter les odeurs, les résidus verts doivent être placés dans un sac de papier, une boîte de carton ou tout autre contenant réutilisable.

COLLECTE DES MATIÈRES RECYCLABLES : POSITIONNEMENT DU BAC ROULANT

Comme les opérations de collecte des bacs roulants sont mécanisées, vous devez respecter les consignes suivantes :



Image gracieuseté de l'arrondissement de Saint-Laurent

- placez le bac en bordure de rue, la veille de la collecte après 20 h ou le matin même avant 7 h;
- le bac doit être disposé sur votre propriété, les roues et la poignée faisant face à votre résidence. Ne jamais placer le bac sur le trottoir ou dans la rue;
- placez le bac à une distance de 15 à 30 cm (6 à 12 po) de la bordure du trottoir;
- laissez un espace libre d'au moins 1 m (3 pi) autour du bac;
- le bac doit être facilement visible et accessible pour l'opérateur en tout temps.

LES BACS MAL PLACÉS NE SERONT PAS VIDÉS.



COLLECTE DES RÉSIDUS DOMESTIQUES DANGEREUX

Les résidus domestiques dangereux (RDD) ne sont pas acceptés ni dans les ordures ménagères, ni parmi les objets encombrants, ni dans les matières recyclables. Ils doivent être apportés les jours et les heures spécifiées aux endroits indiqués. **Il est interdit de les déposer sur les terrains municipaux, en tout temps.**

S'il vous est impossible d'attendre la prochaine collecte, renseignez-vous auprès des commerçants de votre quartier. Les détaillants de peinture reprennent souvent les restes de peinture et les garagistes récupèrent habituellement les huiles et les pneus. Les écocentres de la Ville de Montréal vous permettent de disposer de vos résidus domestiques dangereux gratuitement en tout temps. Pour pouvoir profiter des services offerts par les écocentres, une preuve de résidence « Ville de Montréal » et une preuve d'identité avec photo sont exigées. Les écocentres les plus proches de notre arrondissement :

Acadie, Côte-des-Neiges et LaSalle
☎ 514 872-0384.

Liste complète des écocentres sur :
ville.montreal.qc.ca/ecocentres.

CALENDRIER DES COLLECTES DES RDD DANS L'OUEST-DE-L'ÎLE

Le dimanche 15 septembre

Garage municipal
300, rue Surrey, Baie-d'Urfé

Le samedi 28 et le dimanche 29 septembre

Caserne des pompiers
13795, boul. de Pierrefonds, Pierrefonds

Le samedi 5 et le dimanche 6 octobre

Stationnement derrière l'Hôtel de ville
451, boul. Saint-Jean (par l'avenue Civic Centre), Pointe-Claire

Le samedi 12 octobre

Centre socioculturel
490, montée de l'Église, L'Île-Bizard

Horaire

Les samedis et dimanches de 9 h à 17 h

ENVIRONNEMENT LA LIGNE [VERTE]

ÉCONOMISEZ DU TEMPS GRÂCE À L'HERBICYCLAGE !

D'après Micheline Lévesque, agronome, dans son livre *L'écopelouse*, l'herbicyclage, c'est-à-dire la pratique qui consiste à laisser le gazon coupé sur place, stimule l'activité biologique du sol et augmente sa fertilité. Cela permet aussi de réduire le temps d'entretien de 38% dans une année et permet de combler gratuitement 25 à 50% des besoins en engrais.

Il faut aussi savoir que l'enfouissement du gazon et des feuilles mortes libère du méthane, un gaz à effet de serre, ainsi qu'un liquide toxique, le lixiviat, qui pollue les cours d'eau et la nappe phréatique. L'herbicyclage permet d'éviter cette pollution.

Aussi, il est faux de croire que cette pratique entraîne la formation de chaume et étouffe la pelouse. Au contraire, en activant la vie du sol, la présence de chaume est réduite. Une tonte fréquente et longue (8 cm) permet d'éviter l'agglomération des résidus.

Toutes les tondeuses permettent d'herbicycler alors adoptez dès aujourd'hui cette pratique pour votre pelouse, pour vous et pour l'environnement.



DÉPISTAGE DES VERS BLANCS

Comme les dommages causés par les vers blancs étaient abondants ce printemps, il serait judicieux d'effectuer le dépistage des nouvelles larves à la fin du mois d'août afin de pouvoir prendre les mesures qui s'imposent avant de voir les dommages apparaître. Voici une méthode efficace pour dépister les vers blancs :

- à l'aide d'une pelle ou d'un coupe-tourbe, définir un carré de pelouse d'environ 30 cm par 30 cm (1 pi²);
- retirer le carré de pelouse ainsi que la terre en-dessous jusqu'à une profondeur de 10 cm (4 po) ou plus si le sol est très sec;
- explorer toute la terre retirée ainsi que les racines jusqu'au collet de cet échantillon;
- compter le nombre de larves de hannetons européens pour cette surface (environ 1 pi²) afin d'établir le degré d'infestation et la nécessité d'intervention;
- refaire l'exercice à quelques endroits sur le terrain; il est possible que l'infestation soit locale.

En général, les experts s'entendent pour dire qu'une pelouse en santé tolère la présence de vers blancs. Si on dénombre plus de 5 vers blancs par pied carré, il est préférable d'intervenir, surtout si on a eu des dommages par le passé.

Pour connaître les options de traitements ou pour obtenir de l'aide pour le dépistage, contactez la Ligne verte.



ENVIRONNEMENT

QUE VEULENT DIRE CES PISSENLITS DANS MA PELOUSE?

Le pissenlit est une plante aux nombreuses vertus médicinales et alimentaires. Cultivé partout dans le monde, il est utilisé pour les troubles de la peau, du foie et des reins. On en fabrique même des remèdes contre le rhume. Aujourd'hui, on utilise ses feuilles en salade, car la plante est riche en vitamines A, B, C, D et en fer. On utilise ses fleurs pour faire un vin digestif et ses racines torréfiées comme substitut au café. Malheureusement, l'industrie de la pelouse parfaite a fait de cette plante vertueuse une mauvaise herbe simplement car elle a eu le malheur de pousser au mauvais endroit.

Si votre pelouse en est couverte, cela indique probablement que le sol est très compacté ou peu profond. Comme sa racine pivotante n'a aucune difficulté à s'y établir contrairement à celles du gazon, le pissenlit est un indicateur de ce type de problème dans la pelouse. Une aération suivie d'un terrautage au compost seront utiles pour modifier les conditions du sol afin qu'elles soient plus optimales pour la pelouse. L'utilisation d'engrais à haute teneur en azote peut aussi favoriser la croissance des pissenlits. Préférez des engrais 100% naturels. L'arrachage manuel au printemps lors de la floraison est la façon la plus efficace et durable de les contrôler. Toutefois, si les conditions de sol ne changent pas, d'autres pissenlits viendront s'établir.

Pour prévenir la germination de nouveaux pissenlits, n'oubliez pas de



garder la pelouse très longue, soit d'au moins 8 cm et dense en semant régulièrement du gazon dans les endroits dénudés. L'ombre au sol ainsi créée empêche les graines de pissenlit de germer.

Malgré toutes ces interventions, il y aura toujours un certain nombre de pissenlits qui pousseront dans la pelouse. C'est une plante qui s'adapte à de nombreuses conditions et qui au fond est très utile. Peut-être pourrait-elle être un peu tolérée?

MERCI À TOUS LES PARTICIPANTS À LA JOURNÉE DE JARDINAGE ÉCOLOGIQUE

C'était le 1^{er} juin 2013 qu'avait lieu la 4^e édition de la Journée de jardinage écologique. Sous un soleil de plomb, vous avez été près de 1 000 personnes à fréquenter le site afin d'obtenir gratuitement du compost, des copeaux, des plantes et des fines herbes. Devant cette foule inattendue, nous ne pouvons qu'être fiers de votre intérêt à embellir votre propriété et à poser des gestes concrets pour votre environnement.

Nous tenons à remercier tous nos bénévoles ainsi que l'éco-quartier Pierrefonds-Roxboro et la Société d'horticulture et d'écologie de Pierrefonds. Un grand merci aussi aux centres de jardin locaux qui ont contribué à l'événement en fournissant divers produits de jardinage.

Au plaisir de vous revoir l'an prochain !



Pour toute demande de permis d'utilisation de pesticides ou pour tout renseignement sur les alternatives aux pesticides et l'entretien écologique du jardin, communiquez avec la Ligne verte au

514 624-1215

ou écrivez à

infopesticides@pierrefonds-roxboro.qc.ca.



13, rue du Centre-Commercial, Roxboro
514 752-0778
ecoquartier.pfds.rox@gmail.com
eqpr.ca

Heures d'ouverture

Mardi, jeudi, vendredi et samedi :
10 h à 15 h
Mercredi : 15 h à 20 h
Dimanche et lundi : fermé



**DEUX NOUVEAUX
JARDINS POTAGERS
DANS LES ÉCOLES DE
PIERREFONDS-ROXBORO**

Après l'école Lalande et l'école Harfang-des-Neiges en 2012, c'est le tour des élèves des écoles Saint-Gérard et Murielle-Dumont de jouir du plaisir de planter des fruits et des légumes dans leur cour d'école.

Grâce au soutien de Jeunesse en action et de la contribution financière de la Fondation TD des amis de l'environnement, l'éco-quartier a pu donner des formations et fournir du matériel éducatif aux jeunes écoliers sur les semis à l'intérieur, les bases du compagnonnage, les plantes insectifuges, le vermicompostage et du soutien technique et professionnel quant au choix des bacs à utiliser, l'installation des barils de pluie, la recherche de financement et la vigilance estivale.

LA COLLECTE DES RÉSIDUS DOMESTIQUES DANGEREUX : CE QU'IL NE FAUT PAS APPORTER !

La collecte des résidus domestiques dangereux a lieu 2 fois par année, au printemps et à l'automne dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro.

La collecte se déroule dans le stationnement situé à l'arrière de la caserne de pompiers sur le boulevard de Pierrefonds.

Sur les lieux des collectes, plusieurs articles qui ne sont pas acceptés ont été observés, tels que :

- des ampoules à incandescence (acceptées parmi les ordures ménagères);
- des détecteurs de fumée (acceptés parmi les ordures ménagères);
- des électroménagers et des résidus issus des technologies de l'information et des communications (acceptés dans les écocentres);
- bombonnes de gaz tels que l'oxygène et l'hélium (il faut les retourner aux détaillants);
- des produits à transvider sur place (il faut les mettre dans des contenants bien fermés et les laisser sur place);
- des pneus (acceptés dans les écocentres ou par les détaillants de pneus);
- de la vieille vaisselle, des vieux couteaux, des vieux rasoirs, etc.;
- du styromousse ou plastique numéro 6 (accepté parmi les ordures ménagères);
- des contenants en plastique vides (mettre au recyclage);
- des lumières de Noël (acceptées dans les écocentres);
- des médicaments (il faut les retourner à la pharmacie);
- des résidus de rénovation, de démolition et de construction (acceptés dans les écocentres).

Les 8 et 9 juin 2013, 643 familles ont participé à la collecte permettant ainsi de disposer d'une façon sécuritaire de 13,9 tonnes de résidus domestiques dangereux.

Merci de continuer à participer aux collectes.

Pour plus de renseignements sur les collectes, veuillez communiquer avec l'éco-quartier.



**FÊTE DE LA FAMILLE DE
PIERREFONDS-ROXBORO :
L'ÉCO-QUARTIER
PIERREFONDS-ROXBORO,
LA PATROUILLE BLEUE
ET LA PATROUILLE VERTE
S'IMPLIQUENT !**

Les équipes de l'éco-quartier et des patrouilles bleue et verte ont été présentes à la Fête de la famille qui a eu lieu le 7 juin dernier au Centre communautaire de l'Est.

Elles ont profité de cet évènement pour transmettre des messages de sensibilisation et d'éducation d'une manière dynamique, colorée et très festive. En effet, des questions étaient posées aux enfants et aux parents relativement à la consommation de l'eau et aux enjeux environnementaux, des réponses étaient proposées et des récompenses étaient remises aux participants : 250 petits gâteaux thématiques, 100 plants de tomates et d'aubergines ainsi que des autocollants et d'autres petits cadeaux ont fait le bonheur des grands et des petits.

DÉVELOPPEMENT SOCIAL

POUR UNE MEILLEURE QUALITÉ DE VIE !

ACTION JEUNESSE DE L'OUEST-DE-L'ÎLE

Briser l'isolement des jeunes

Depuis maintenant 6 ans, l'organisme de bienfaisance AJOI cherche à établir et maintenir des services d'intervention de travail de rue/de milieu auprès des jeunes de 12 à 25 ans, à risque et/ou en difficulté dans l'Ouest-de-l'Île.

Services offerts

Écoute, support, accompagnement, référence, dépannage, animation de milieu pour les 12 à 30 ans, etc.

Renseignements

514 675-4450
ajoi.info

ASSOCIATION D'ENTRAIDE D'ARTHRITE DE L'OUEST-DE-L'ÎLE

Nous encourageons les efforts personnels à travers un processus d'information, d'éducation, de soutien et de conscience.

Services offerts

Classes d'exercices avec un(e) physiothérapeute au Centre communautaire de l'Est, groupes de soutien, cours pour gérer la douleur, séances d'information, etc.

Renseignements

514 631-3288
arthritis@awishmontreal.org
awishmontreal.org

CENTRE BIENVENUE

Donner les moyens d'agir allant au-delà de l'intégration

Le Centre Bienvenue est un centre de jour en santé mentale.

Services offerts

Soutien, interventions psychosociales, programmes de réintégration sociale via divers programmes psycho-éducatifs et groupes préparatoires à un retour au travail, aux études ou au bénévolat.

Renseignements

514 421-2212

CLUB OPTIMISTE ROXBORO

La mission du Club Optimiste Roxboro est d'offrir à la communauté des services inspirés de ses besoins.

Du 4 septembre 2013 au 15 juin 2014, le Club organise des rencontres à 19 h 30 toutes les deux semaines au chalet du parc Roxboro.

Les citoyens souhaitant s'impliquer pour le bien-être de la communauté sont les bienvenus.

Renseignements

514 624-0007 ou 514 683-6775
club.optimiste.roxboro@gmail.com

COOPÉRATIVE D'HABITATION TERRASSE SOLEIL

Un ensemble de trois édifices contigus de 230 logements, qui procure, à des familles, couples ou individus un logement (1 ½, 3 ½ et 4 ½) sécuritaire et confortable à un prix raisonnable moyennant quelques petites heures d'implication à des tâches faciles afin de diminuer les coûts administratifs.

Renseignements

514 683-4112

FONDS D'AIDE DE L'OUEST-DE-L'ÎLE

Un organisme à but non lucratif qui offre une aide de première ligne aux résidents de l'Ouest-de-l'Île.

Services offerts

Banque alimentaire, cuisines collectives, friperie, bric-à-brac et ateliers divers.

Renseignements

514 683-0456
info@fdoi.org
fdoi.org

PARTAGE-ACTION DE L'OUEST-DE-L'ÎLE

Partage-Action s'assure que l'aide soit disponible, ici même dans l'Ouest-de-l'Île, pour ceux et celles qui en ont besoin en procurant un financement vital à 36 groupes d'entraide locaux.

Venez en grand nombre au dîner spaghetti TD le dimanche 8 septembre 2013 en soutien à Partage-Action !

Renseignements

514 695-8694, poste 104
partageaction.ca